

# KOMISJON

## KOMISJONI OTSUS,

31. oktoober 2008,

### millega rakendatakse nõukogu direktiivi 2006/88/EÜ seoses seire- ja likvideerimisprogrammide ning liikmesriikide, tsoonide ja piirkondade taudivaba staatusega

(teatavaks tehtud numbri K(2008) 6264 all)

(EMPs kohaldatav tekst)

(2009/177/EÜ)

EUROOPA ÜHENDUSTE KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Ühenduse asutamislepingut,

võttes arvesse nõukogu 24. oktoobri 2006. aasta direktiivi 2006/88/EÜ vesiviljelusloomade ja vesiviljelustoodete loomatervishoiunõuete ning teatavate veeloomadel esinevate taudide ennetamise ja tõrje kohta, <sup>(1)</sup> eriti selle artikli 44 lõike 1 esimest lõiku, artikli 44 lõike 2 esimest lõiku, artikli 44 lõiget 3, artikli 49 lõiget 1, artikli 50 lõike 2 punkti a, artikli 50 lõiget 3, artikli 51 lõiget 2, artikli 59 lõiget 2, artikli 61 lõiget 3 ja artiklit 64,

ning arvestades järgmist:

- (1) Direktiiviga 2006/88/EÜ kehtestatakse minimaalsed ennetusmeetmed, mille eesmärk on suurendada pädevate asutuste, vesiviljelustootmisettevõtete ja teiste selle tootmisharuga seotud isikute teadlikkust vesiviljelusloomadel esinevatest taudidest ja parandada nende valmisolekut sellisteks taudideks, ning minimaalsed tõrjemeetmed, mida kohaldatakse vesiviljelusloomadel esinevate teatavate taudide kahtluse või puhangu korral. Käesoleva direktiiviga tunnistatakse alates 1. augustist 2008 kehtetuks ning asendatakse nõukogu 28. jaanuari 1991. aasta direktiiv 91/67/EMÜ, mis käsitleb loomatervishoiunõudeid akvakultuurloomade ja -toodete turuleviimise suhtes. <sup>(2)</sup>
- (2) Direktiivi 2006/88/EÜ artikli 44 lõikes 1 on sätestatud, et kui liikmesriik, kus teadaolevalt ei esine mõnda IV lisa II osas loetletud mitteeksootilist taudi, kuid kes ei ole selle taudi suhtes taudivabaks tunnistatud, koostab seireprogrammi, et saada taudivaba staatus ühe või mitme sellise taudi suhtes, peab ta kõnealuse programmi esitama heakskiitmiseks regulatiivmenetluse kohaselt.
- (3) Lisaks sellele on direktiivi 2006/88/EÜ artikli 44 lõikes 1 sätestatud, et kui kõnealune seireprogramm hõlmab üksi-

kuid kalakasvatuspriirkondi või -tsoone, mis moodustavad vähem kui 75 % liikmesriigi territooriumist, ning kalakasvatustsoon või -piirkond moodustab valgala, mis ei ole teise liikmesriigi või kolmanda riigiga ühine, tuleb järgida teistsugust korda, mis hõlmab tüüpvormide esitamist alalisele toiduahela ja loomatervishoiu komiteele (edaspidi „komitee“), nagu on sätestatud direktiivi 2006/88/EÜ artikli 50 lõikes 2.

- (4) Direktiivi 2006/88/EÜ artikli 44 lõikes 2 on sätestatud, et kui liikmesriik, kus teadaolevalt esineb mõni kõnealuse direktiivi IV lisa II osas loetletud mitteeksootiline taud, koostab likvideerimisprogrammi ühe või mitme sellise taudi suhtes, peab ta kõnealuse programmi esitama heakskiitmiseks regulatiivmenetluse kohaselt.
- (5) Kui liikmesriik soovib, et kogu tema territoorium tunnistataks kõnealuse direktiivi IV lisa II osas loetletud ühe või mitme mitteeksootilise taudi suhtes taudivabaks vastavalt direktiivi 2006/88/EÜ artikli 49 lõikele 1, peab ta regulatiivmenetluse kohaselt taudivabaks tunnistamiseks esitama tõendid.
- (6) Direktiivi 2006/88/EÜ artikli 50 lõikes 1 on sätestatud, et liikmesriik võib teatavatel tingimustel tunnistada oma territooriumil asuva kalakasvatustsooni või -piirkonna kõnealuse direktiivi IV lisa II osas loetletud ühe või mitme mitteeksootilise taudi suhtes taudivabaks. Asjaomane liikmesriik peab esitama vastava kinnituse komiteele, järgides kõnealuse artikli lõikes 2 sätestatud korda.
- (7) Lisaks sellele on direktiivi 2006/88/EÜ artikli 50 lõikes 3 sätestatud, et kui kalakasvatustsoon või -piirkond moodustab enam kui 75 % liikmesriigi territooriumist või kui kalakasvatustsoon või -piirkond kuulub teise liikmesriigi või kolmanda riigiga ühisesse valgalasse, kasutatakse kõnealuse direktiivi artikli 50 lõikes 2 ette nähtud menetluse asemel regulatiivmenetlust.

<sup>(1)</sup> ELT L 328, 24.11.2006, lk 14.

<sup>(2)</sup> EÜT L 46, 19.2.1991, lk 1.

- (8) Selleks et kindlaks määrata, millistel juhtudel tuleks seireprogrammide ja taudivaba staatuse kinnitused heaks kiita regulatiivmenetluse kohaselt, on vaja sätestada üksikasjalikud eeskirjad.
- (9) Tuleb koostada regulatiivmenetluse kohaselt heaks kiidetud seire- või likvideerimisprogrammiga hõlmatud või taudivaba staatuse saanud liikmesriikide, tsoonide või piirkondade loetelud.
- (10) Tuleb kehtestada tüüpvormid seireprogrammide heakskiitmise taotluste ning selliste programmide kinnituste esitamiseks. Luua tuleb ka sellise aruande tüüpvorm, millega liikmesriigid teatavad teatavate likvideerimis- ja seireprogrammide elluviimisel tehtud edusammudest. Lisaks sellele tuleb kehtestada tüüpvorm taudivaba staatuse heakskiitmise taotluste ning sellise staatuse kinnituste esitamiseks.
- (11) Komisjoni 25. aprilli 2008. aasta otsuse 2008/425/EÜ (millega kehtestatakse liikmesriikidele teatavate loomahaiuste ja zoonooside riiklike likvideerimis-, tõrje- ja seireprogrammide esitamise standardnõuded ühenduse rahalise toetuse saamiseks) <sup>(1)</sup> V lisa sisaldab üksikasjalikku analüüsi programmide kulude kohta, mille katteks liikmesriigid soovivad rahalist toetust. Ühenduse õigusaktide ühtsuse huvides peaks likvideerimisprogrammidele direktiivi 2006/88/EÜ kohaselt heakskiidu taotlemise tüüpvorm vastama kõnealusel lisas sätestatud näidisele.
- (12) Selleks et hinnata ühenduse poolt mitterahastatavate heakskiidetud seireprogrammide ning likvideerimisprogrammide elluviimisel saavutatud edusamme, on vaja saada liikmesriikidelt iga-aastaselt teavet. Selleks peavad nad esitama komisjonile igal aastal aruande. Kuna ühenduse rahastatavad likvideerimisprogrammid jäävad nõukogu 26. juuni 1990. aasta otsuse 90/424/EMÜ (kulutuste kohta veterinaaria valdkonnas) <sup>(2)</sup> reguleerimisalasse, peab liikmesriikide aruandlus kõnealuste programmide tehnilistes ja rahalistes küsimustes toimuma kõnealusel otsuse kohaselt.
- (13) Seireprogrammide ja taudivaba staatuse kinnitused, mis liikmesriigid komiteele esitavad, peavad olema komisjonile ja teistele liikmesriikidele elektroonilisel teel kättesaadavad. Interneti-põhine teabelehekülg on tehniliselt kõige paremini teostatav lahendus, kuna nii on tagatud lihtne juurdepääs kõnealusele teabele.
- (14) Kooskõlas direktiiviga 91/67/EMÜ kiideti järgmiste otsustega heaks taudivabad tsoonid, kasvandused ja programmid: komisjoni 22. aprilli 2002. aasta otsus 2002/308/EÜ, millega kehtestatakse kalahaiguste viirusliku hemorraagilise septitseemia (VHS) ja/või nakkusliku vereloome nekroosi (IHN) suhtes heakskiidetud vööndite ja kalakasvanduste loetelud; <sup>(3)</sup> komisjoni 18. aprilli 2002. aasta otsus 2002/300/EÜ, millega kehtestatakse *Bonamia ostreae* ja/või *Marteilia refringens*'i osas heakskiidetud tsoonid; <sup>(4)</sup> komisjoni 28. augusti 2003. aasta otsus 2003/634/EÜ, millega kiidetakse heaks kavandatud kalahaiguste viirusliku hemorraagilise septitseemia (VHS) ja nakkusliku vereloome nekroosi (IHN) suhtes heakskiidetud vööndite ja heakskiitmata vööndites asuvate heakskiidetud kalakasvanduste staatuse saamiseks; <sup>(5)</sup> ja komisjoni 25. oktoobri 1994. aasta otsus 94/722/EÜ, millega kiidetakse heaks Prantsusmaa esitatud programm bonamioosi ja marteilioosi kohta. <sup>(6)</sup>
- (15) Direktiivis 2006/88/EÜ sätestatud taudivaba staatuse kriteeriumid on samaväärsed liikmesriikide kogu territooriumi, mandril asuvate tsoonide ja heakskiitmata tsoonides asuvate kasvanduste puhul direktiivis 91/67/EMÜ sätestatud kriteeriumidega.
- (16) Seega ei pea nõudma, et komiteele deklareeritaks vastavalt direktiivile 2006/88/EÜ mandril asuvatest tsoonidest ja kasvandustest, mis on saanud heakskiidu direktiivi 91/67/EMÜ alusel. Samuti tuleb need lisada käesoleva otsusega kehtestatud Interneti-põhistel teabelehekülgedel kättesaadavate tsoonide ja piirkondade loetellu.
- (17) Direktiivis 2006/88/EÜ ei ole aga sätestatud rannikutsooni mõistet. Seepärast peaksid liikmesriigid ümber hindama direktiivi 91/67/EMÜ kohaselt taudivaba rannikutsoonina heakskiidu saanud alad ning esitama uue taotluse või vajadusel uue kinnituse vastavalt direktiivile 2006/88/EÜ.
- (18) Seega tuleks otsused 2002/300/EÜ ja 2002/308/EÜ tunnustada alates 1. augustist 2009 kehtetuks, andes seeläbi liikmesriikidele piisavalt aega esitada kõnealuste rannikutsoonidega seoses uusi kinnitusi või taotlusi.

<sup>(1)</sup> ELT L 159, 18.6.2008, lk 1.

<sup>(2)</sup> EÜT L 224, 18.8.1990, lk 19.

<sup>(3)</sup> EÜT L 106, 23.4.2002, lk 28.

<sup>(4)</sup> EÜT L 103, 19.4.2002, lk 24.

<sup>(5)</sup> ELT L 220, 3.9.2003, lk 8.

<sup>(6)</sup> EÜT L 288, 9.11.1994, lk 47.

(19) Direktiivis 91/67/EMÜ ei eristata seire- ja likvideerimisprogramme. Kuna aga selliste programmide suhtes kohaldatavad nõuded on samad, tuleks otsuste 2003/634/EÜ ja 94/722/EÜ alusel heakskiidetud programme käsitada direktiiviga 2006/88/EÜ kooskõlas olevatena. Selleks et teha kindlaks, millised kõnealustest programmidest on seire- ja millised likvideerimisprogrammid ja lisada need asjaomastesse käesoleva otsusega sätestatud loeteludesse, peavad liikmesriigid esitama komisjonile 30. aprilliks 2009 teabe kõnealuste programmide kohta.

(20) Käesoleva otsusega ette nähtud meetmed on kooskõlas toiduahela ja loomatervishoiu alalise komitee arvamusega,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

#### 1. JAGU

### SEIREPROGRAMMIDE JA TAUDIVABA STAATUSE KINNITUSTE ESITAMINE HEAKSKIIDU SAAMISEKS

#### Artikkel 1

#### Seireprogrammidele heakskiidu taotlemise tingimused

1. Seireprogramme võib direktiivi 2006/88/EÜ artikli 44 lõike 1 kohaselt esitada heakskiitmiseks vaid juhul, kui need hõlmavad:

- a) kogu liikmesriigi territooriumi;
- b) ainult meres elavaid liike mõjutavate taudide puhul kalakasvatuspriirkondi või nende rühmi, mis moodustavad rohkem kui 75 % asjaomase liikmesriigi rannikualast;
- c) ainult mageveeliike mõjutavate taudide puhul kalakasvatustsoone ja -piirkondi või nende rühmi, mis moodustavad rohkem kui 75 % asjaomase liikmesriigi mandrialast;
- d) nii magevees kui ka meres elavaid liike mõjutavate taudide puhul kalakasvatustsoone ja -piirkondi või nende rühmi, mis moodustavad rohkem kui 75 % asjaomase liikmesriigi mandri- ja rannikualast, või
- e) kalakasvatustsoone või -piirkondi, mis moodustavad teise liikmesriigi või kolmanda riigiga ühiseid valgalasid.

2. Käesoleva otsuse tähenduses moodustab rannikupiirkond või nende rühm rohkem kui 75 % liikmesriigi rannikualast siis, kui see hõlmab rohkem kui 75 % rannajoonest, mõõdetuna ranniku lähtejoonest.

#### Artikkel 2

### Taudivaba staatuse kinnitustele heakskiidu taotlemise tingimused

Taudivaba staatuse kinnitusi võib direktiivi 2006/88/EÜ artikli 50 lõike 3 kohaselt heakskiidu saamiseks esitada ainult juhul, kui kinnitus vastab ühele käesoleva otsuse artikli 1 lõikes 1 sätestatud tingimusele.

#### 2. JAGU

### HEAKSKIIDETUD SEIRE- JA LIKVIDEERIMISPROGRAMMIDEGA HÕLMATUD LIIKMESRIIKIDE, TSOONIDE JA PIIRKONDADE NING TAUDIVABADE ALADE LOETELUD

#### Artikkel 3

#### Heakskiidetud seireprogrammidega hõlmatud liikmesriigid, tsoonid ja piirkonnad

Direktiivi 2006/88/EÜ artikli 44 lõike 1 esimese lõigu kohaselt heakskiidetud seireprogrammidega hõlmatud liikmesriigid, tsoonid ja piirkonnad on loetletud käesoleva otsuse I lisa A osas esitatud tabeli teises ja neljandas veerus seoses selles tabelis käsitletud taudidega.

#### Artikkel 4

#### Heakskiidetud likvideerimisprogrammidega hõlmatud liikmesriigid, tsoonid ja piirkonnad

Direktiivi 2006/88/EÜ artikli 44 lõike 2 esimese lõigu kohaselt heakskiidetud likvideerimisprogrammidega hõlmatud liikmesriigid, tsoonid ja piirkonnad on loetletud käesoleva otsuse I lisa B osas esitatud tabeli teises ja neljandas veerus seoses selles tabelis käsitletud taudidega.

#### Artikkel 5

#### Taudivabad liikmesriigid, tsoonid ja piirkonnad

Direktiivi 2006/88/EÜ artikli 49 lõike 1 kohaselt taudivabaks tunnistatud liikmesriigid ning kõnealuse direktiivi artikli 50 lõike 3 kohaselt taudivabaks tunnistatud tsoonid ja piirkonnad on loetletud käesoleva otsuse I lisa C osas esitatud tabeli teises ja neljandas veerus seoses selles tabelis käsitletud taudidega.

## 3. JAGU

**TÜÜPVORMID KINNITUSTE JA TAOTLUSTE ESITAMISEKS***Artikkel 6***Tüüpvormid seireprogrammide puhul**

1. Direktiivi 2006/88/EÜ artikli 44 lõike 1 esimese lõigu kohaseks seireprogrammide heakskiitmiseks tuleb taotlus esitada vastavalt käesoleva otsuse II ja III lisas esitatud tüüpvormidele.

2. Direktiivi 2006/88/EÜ artikli 44 lõike 1 neljanda lõigu kohaselt esitatavad seireprogrammide kinnitused tuleb esitada vastavalt käesoleva otsuse II lisas esitatud tüüpvormile.

*Artikkel 7***Tüüpvorm likvideerimisprogrammide puhul**

Direktiivi 2006/88/EÜ artikli 44 lõike 2 esimeses lõigu kohaseks likvideerimisprogrammide heakskiitmiseks tuleb taotlus esitada vastavalt otsuse 2008/425/EÜ V lisas esitatud tüüpvormile.

*Artikkel 8***Tüüpvormid taudivaba staatuse taotluste esitamiseks**

1. Direktiivi 2006/88/EÜ artikli 49 lõikes 1 ja artikli 50 lõikes 3 kohaseks taudivaba staatuse heakskiitmiseks tuleb dokumendid esitada vastavalt käesoleva otsuse IV ja V lisas esitatud tüüpvormidele.

2. Direktiivi 2006/88/EÜ artikli 50 lõike 2 kohaselt esitatavad tsoonide või piirkondade taudivaba staatuse kinnitused tuleb esitada vastavalt käesoleva otsuse IV ja V lisas esitatud tüüpvormidele.

3. Erandina lõigetest 1 ja 2 ei nõuta liikmesriikidel käesoleva otsuse V lisas ette nähtud tüüpvormide esitamist, kui taudivaba staatust taotletakse direktiivi 2006/88/EÜ artikli 49 lõike 1 punkti a või b või V lisa I osa punkti 1 alusel.

## 4. JAGU

**ARUANDLUSKOHUSTUS JA TEABE AVALDAMINE INTERNETIS***Artikkel 9***Aruandlus**

Liikmesriigid esitavad komisjonile hiljemalt iga aasta 30. aprilliks aruande:

a) direktiivi 2006/88/EÜ artikli 44 lõike 1 esimese lõigu kohaselt heakskiidetud seireprogrammide ja

b) kõnealuse direktiivi artikli 44 lõike 2 kohaselt heakskiidetud likvideerimisprogrammide kohta, mida ühendus ei rahasta.

Aruanne tuleb esitada vastavalt käesoleva otsuse VI lisas esitatud tüüpvormile.

*Artikkel 10***Interneti-põhised teabeleheküljed**

1. Liikmesriigid loovad Interneti-põhised teabeleheküljed ja ajakohastavad neid, et teha:

a) komisjonile ja liikmesriikidele kättesaadavaks alalisele toiduahela ja loomatervishoiu komiteele (edaspidi „komitee“) direktiivi 2006/88/EÜ artikli 44 lõike 1 neljanda lõigu ja artikli 50 lõike 2 kohaselt esitatud seireprogrammide kinnitused;

b) komisjonile ja teistele liikmesriikidele kättesaadavaks komiteele kõnealuse direktiivi artikli 50 lõike 2 kohaselt esitatud taudivaba staatuse kinnitused;

c) avalikult kättesaadavaks kõnealuse direktiivi artikli 50 lõike 2 kohaselt heakskiidetud seireprogrammiga hõlmatud või taudivabaks tunnistatud tsoonide või piirkondade loetelu.

2. Kui liikmesriigid avaldavad Interneti-põhistel teabelehekülgedel lõike 1 punktides a ja b osutatud kinnitused, teavitavad nad sellest viivitamata komisjoni.

3. Liikmesriigid edastavad komisjonile lõikes 1 ette nähtud Interneti-põhiste teabelehekülgede aadressid.

## 5. JAGU

**ÜLEMINEKUSÄTTED***Artikkel 11***Üleminekusätted taudivabade alade puhul**

1. Mandril asuvaid tsoone, mis on saanud otsusega 2002/308/EÜ heakskiidu viirusliku hemorraagilise septitseemia (VHS) ja nakkusliku vereloomenekroosi (IHN) suhtes ning mis on loetletud I lisas, käsitatakse tsoonidena, mis vastavad direktiivi 2006/88/EÜ V lisas taudivabadele tsoonidele esitatud nõuetele.

2. Kalakasvandusi, mis on saanud otsusega 2002/308/EÜ heakskiidu viirusliku hemorraagilise septitseemia (VHS) ja nakkusliku vereloomekroosi (IHN) suhtes ning mis on loetletud II lisas, käsitatakse piirkondadena, mis vastavad direktiivi 2006/88/EÜ V lisas taudivabadele piirkondadele esitatud nõuetele.

3. Artikli 10 lõike 1 punkti c kohased tsoonide ja piirkondade loetelud peavad sisaldama käesoleva artikli lõigetes 1 ja 2 osutatud mandril asuvaid tsoone ja kalakasvandusi.

4. Erandina direktiivi 2006/88/EÜ artikli 50 lõikest 2 ei pea liikmesriigid esitama komiteele kinnitusi käesoleva artikli lõigetes 1 ja 2 osutatud mandril asuvate tsoonide ja kalakasvanduste kohta.

#### Artikkel 12

##### Üleminekusätted heakskiidetud programmide puhul

1. Erandina direktiivi 2006/88/EÜ artiklist 44 ei pea liikmesriigid esitama seire- ja likvideerimisprogramme, mis kiideti heaks:

- a) otsusega 2003/634/EÜ, et saada heakskiidetud tsooni staatus viirusliku hemorraagilise septitseemia (VHS) ja nakkusliku vereloomekroosi (IHN) suhtes;
- b) otsusega 94/722/EÜ, et saada heakskiidetud tsooni staatus bonamioosi ja marteilioosi suhtes.

2. Asjaomased liikmesriigid peavad hiljemalt 30. aprilliks 2009 esitama komisjonile lõikes 1 osutatud programme käsitleva aruande, mis sisaldab vähemalt järgmist:

a) teave programmide geograafilise piiritlemise kohta;

b) VI lisas nõutud teave eelmise nelja programmide rakendamise aasta kohta.

#### 6. JAGU

##### LÕPPSÄTTED

#### Artikkel 13

##### Kehtetuks tunnistamine

Otsused 2002/300/EÜ ja 2002/308/EÜ tunnistatakse kehtetuks alates 1. augustist 2009.

#### Artikkel 14

##### Kohaldamine

Käesolevat otsust kohaldatakse alates 1. novembrist 2008.

#### Artikkel 15

##### Adressaadid

Käesolev otsus on adresseeritud liikmesriikidele.

Brüssel, 31. oktoober 2008

Komisjoni nimel

komisjoni liige

Androulla VASSILIOU

## I LISA

## A OSA

## Heakskiidetud seireprogrammidega hõlmatud liikmesriigid, tsoonid ja piirkonnad

Taud	Liikmesriik	Kood	Seireprogrammiga hõlmatud ala geograafiline piiritlemine (liikmesriik, tsoonid või piirkonnad)
Viiruslik hemorraagiline septitseemia (VHS)			
Nakkuslik vereloomenekroos (IHN)			
Karpkalade herpesviirus (KHV)			
Lõhede infektsiosne aneemia (ISA)			
<i>Marteilia refringens</i> 'i nakkus			
<i>Bonamia ostreae</i> nakkus			
Ihtüofirioos			

## B OSA

## Heakskiidetud likvideerimisprogrammidega hõlmatud liikmesriigid, tsoonid ja piirkonnad

Taud	Liikmesriik	Kood	Likvideerimisprogrammiga hõlmatud ala geograafiline piiritlemine (liikmesriik, tsoonid või piirkonnad)
Viiruslik hemorraagiline septitseemia (VHS)			
Nakkuslik vereloomenekroos (IHN)			
Karpkalade herpesviirus (KHV)			
Lõhede infektsiosne aneemia (ISA)			
<i>Marteilia refringens</i> 'i nakkus			
<i>Bonamia ostreae</i> nakkus			
Ihtüofirioos			

## C OSA

## Taudivabaks tunnustatud liikmesriigid, tsoonid ja piirkonnad

Taud	Liikmesriik	Kood	Taudivaba ala geograafiline piiritlemine (liikmesriik, tsoonid või piirkonnad)	
Viiruslik hemorraagiline septitseemia (VHS)	Taani	DK	Vastavad valgalad ja rannikualad:	
			— Hansted Å	— Slette Å
			— Hovmølle Å	— Bredkær Bæk
			— Grenå	— Vandløb til Kilen
			— Treå	— Resenkær Å
			— Alling Å	— Klostermølle Å
			— Kastbjerg	— Hvidbjerg Å
— Villestrup Å	— Knidals Å			
— Korup Å	— Spang Å			
— Sæby Å	— Simested Å			
— Elling Å	— Skals Å			
— Uggerby Å	— Jordbro Å			
— Lindenberg Å	— Fåremølle Å			
— Øster Å	— Flynder Å			
— Hasseris Å	— Damhus Å			
— Binderup Å	— Karup Å			
— Vidkær Å	— Gudenåen			
— Dybvad Å	— Halkær Å			
— Bjørnsholm Å	— Storåen			
— Trend Å	— Århus Å			
— Lerkenfeld Å	— Bygholm Å			
— Vester Å	— Grejs Å			
— Lønnerup med tilløb	— Ørum Å			
— Fiskbæk Å				
Iirimaa	IE	Kõik riigi territooriumil asuvad mandri- ja rannikualad, välja arvatud: 1. Cape Cleari saar		
Küpros	CY	Kõik riigi territooriumil asuvad mandrialad		
Soome	FI	Kõik riigi territooriumil asuvad mandri- ja rannikualad, välja arvatud: 1. Ahvenamaa; 2. Uusikaupunki, Pyhäranta ja Rauma vald.		
Rootsi	SE	Kogu territoorium		
Ühendkuningriik	UK	Kõik riigi territooriumil asuvad mandri- ja rannikualad, välja arvatud: 1. Ouse jõe valgala lähtest kuni Naburni lüüsi ja ülevoolupaisu loomuliku loodepiirini ja 2. Humberi suudmest moodustuv puhervöönd, mis ulatub Barmby paisu loomulikest loodepiiridest, Naburni lüüsisist ja ülevoolupaisust, Ulleskelfi raudteesillast, Chapel Haddlesey ülevoolupaisust ja Long Sandalli lüüsisist Whitgifti sadamasillast põhja tõmmatud jooneni. Kõik Põhja-Iirimaa, Guernsey, Mani saare ja Jersey mandri- ja rannikualad.		

Taud	Liikmesriik	Kood	Taudivaba ala geograafiline piiritlemine (liikmesriik, tsoonid või piirkonnad)
Nakkuslik vereloome nekroos (IHN)	Taani	DK	Kogu territoorium
	Iirimaa	IE	Kogu territoorium
	Küpros	CY	Kõik riigi territooriumil asuvad mandrialad
	Soome	FI	Kogu territoorium
	Rootsi	SE	Kogu territoorium
	Ühendkuningriik	UK	Kõik Suurbritannia, Põhja-Iirimaa, Guernsey, Mani saare ja Jersey mandri- ja rannikualad.
Karpkalade herpesviirus (KHV)			
Lõhede infektsioosne aneemia (ISA)	Belgia	BE	Kogu territoorium
	Bulgaaria	BG	Kogu territoorium
	Tšehhi Vabariik	CZ	Kogu territoorium
	Taani	DK	Kogu territoorium
	Saksamaa	DE	Kogu territoorium
	Eesti	EE	Kogu territoorium
	Iirimaa	IE	Kogu territoorium
	Kreeka	EL	Kogu territoorium
	Hispaania	ES	Kogu territoorium
	Prantsusmaa	FR	Kogu territoorium
	Itaalia	IT	Kogu territoorium
	Küpros	CY	Kogu territoorium
	Läti	LV	Kogu territoorium
	Leedu	LT	Kogu territoorium
	Luksemburg	LU	Kogu territoorium
	Ungari	HU	Kogu territoorium
	Malta	MT	Kogu territoorium
	Madalmaad	NL	Kogu territoorium
	Austria	AT	Kogu territoorium
	Poola	PL	Kogu territoorium
	Portugal	PT	Kogu territoorium
	Rumeenia	RO	Kogu territoorium
	Sloveenia	SI	Kogu territoorium
	Slovakkia	SK	Kogu territoorium
	Soome	FI	Kogu territoorium
	Rootsi	SE	Kogu territoorium
Ühendkuningriik	UK	Kogu territoorium	



Taud	Liikmesriik	Kood	Taudivaba ala geograafiline piiritlemine (liikmesriik, tsoonid või piirkonnad)
<i>Marteilia refringens</i> 'i nakkus	Iirimaa	IE	Kogu territoorium
	Ühendkuningriik	UK	Kogu Suurbritannia, Põhja-Iirimaa, Guernsey, Hermi ja Mani saare rannik Kogu Põhja-Iirimaa rannik Kogu Guernsey ja Hermi rannik Jersey foogtkonna rannikualad: kõnealune ala koosneb padumerest ja vahetust rannikualast, mis jääb Jersey saare keskmise tõusuveemärgi ja Jersey saare keskmise mõõnavee märgist kolme meremiili kaugusele tõmmatud kujuteldava joone vahele. Ala asub Saint-Malo lahes, La Manche'i väina lõunaosas. Kogu Mani saare rannik
<i>Bonamia ostreae</i> nakkus	Iirimaa	IE	Kogu Iirimaa rannik, välja arvatud: 1. Corki sadam 2. Galway laht 3. Ballinakilli sadam 4. Clew' laht 5. Achill Sound 6. Loughmore, Blacksodi laht 7. Lough Foyle 8. Lough Swilly
	Ühendkuningriik	UK	Kogu Suurbritannia rannik, välja arvatud: 1. Cornwalli lõunarannik Lizardist Start Pointini; 2. Dorseti, Hampshire ja Sussexi rannik Portland Billist Selsey Billini; 3. piki Põhja-Kenti ja Essexi rannikut kulgev ala Põhja-Forelandist Felisxstowe'ni; 4. piirkond Walesi edelarannikul Wooltack Pointist St. Govan's Headini, sh Milford Haven ning Cleddau jõe ida- ja läänekalda tõusualad; 5. Loch Sunart'i järve hõlmav piirkond ida pool lõunakagu suunas kulgevast teljest Maclean's Nose'i kõige põhjapoolsema tipu ja Auliston Pointi vahel; 6. West Loch Tarbert'i hõlmav piirkond kirde pool idakagu suunas kulgeval teljel Ardpatrik Pointist nr 734578 kuni North Dunskeig Bay'ni nr 752568 juures. Kogu Põhja-Iirimaa rannik, välja arvatud: 1. Lough Foyle Kogu Guernsey, Hermi ja Mani saare rannik Jersey foogtkonna rannikualad: kõnealune ala koosneb padumerest ja vahetust rannikualast, mis jääb Jersey saare keskmise tõusuveemärgi ja Jersey saare keskmise mõõnavee märgist kolme meremiili kaugusele tõmmatud kujuteldava joone vahele. Tsoon asub Saint-Malo lahes, La Manche'i väina lõunaosas.
Ihtüofitirioos			

## II LISA

## Tüüpvorm seireprogrammide heakskiitmise taotluste ning seireprogrammide kinnituste esitamiseks

Nõuded/esitatav teave	Teave/lisaselgitused ja põhjendused
<b>1. Programmi iseloomustus</b>	
1.1. Deklareeriv liikmesriik	
1.2. Pädev asutus (aadress, faks, e-post)	
1.3. Viide käesolevale dokumendile	
1.4. Komisjonile saatmise kuupäev	
<b>2. Teatise liik</b>	
2.1. <input type="checkbox"/> Seireprogrammi kinnitus	
2.2. <input type="checkbox"/> Seireprogrammi taotlus	
<b>3. Siseriiklik õigusakt <sup>(1)</sup></b>	
<b>4. Taudid</b>	
4.1. Kalad	<input type="checkbox"/> VHS <input type="checkbox"/> IHN <input type="checkbox"/> ISA <input type="checkbox"/> KHV
4.2. Molluskid	<input type="checkbox"/> <i>Marteilia refringens</i> <input type="checkbox"/> <i>Bonamia ostreae</i>
4.3. Vähid	<input type="checkbox"/> Ihtüofitirioos
<b>5. Üldteave programmide kohta</b>	
5.1. Pädev asutus <sup>(2)</sup>	
5.2. Ülesehitus, järelevalve kõigi programmis osalevate sidusrühmade üle <sup>(3)</sup>	
5.3. Ülevaade kõnealuse piirkonna vesiviljelus- tootmise struktuurist, sealhulgas tootmisliigid ja kasvatatavad liigid	
5.4. Mis ajast on pädeva asutuse teavitamine kõnealus(t)e haigus(t)e esinemise kahtlusest ja kinnitust leidnud esinemisest kohustuslik?	
5.5. Mis ajast on liikmesriigis kasutusel varase avastamise süsteem, mis võimaldab pädeval asutusel korraldada tõhusat taudi uurimist ja sellest teatamist? <sup>(4)</sup>	

Nõuded/esitatav teave	Teave/lisaselgitused ja põhjendused
5.6. Liikmesriiki, kalakasvatustsooni või -piirkonda toodavate asjaomase taudi suhtes vastuvõtlike vesiviljelusloomade liikide päritolu	
5.7. Hea hügieenitava juhendid <sup>(5)</sup>	
5.8. Taudi epidemioloogiline olukord vähemalt nelja aasta jooksul enne programmi rakendamist <sup>(6)</sup>	
5.9. Programmi kirjeldus <sup>(7)</sup>	
5.10. Programmi kestus	
<b>6. Programmiga hõlmatud piirkond <sup>(8)</sup></b>	
6.1. <input type="checkbox"/> Liikmesriik	
6.2. <input type="checkbox"/> Kalakasvatustsoon (terve valgala) <sup>(9)</sup>	
6.3. <input type="checkbox"/> Kalakasvatustsoon (osa valgalast) <sup>(10)</sup> Teha kindlaks kalakasvatustsooni piiritlev kunstlik või looduslik tõke ja kirjeldada seda ning tõendada, kuidas see takistab veeloomade rännet valgalast ülesvoolu.	
6.4. <input type="checkbox"/> Kalakasvatustsoon (mitu valgala) <sup>(11)</sup>	
6.5. <input type="checkbox"/> Kalakasvatustsooni piirkond, mis ei sõltu ümbritsevate veekogude loomatervishoiualasest staatusest <sup>(12)</sup>	
Teha kindlaks iga kasvanduse veevarustus ja kirjeldada seda <sup>(13)</sup>	<input type="checkbox"/> Kaev, puurauk või allikas <input type="checkbox"/> Veepuhastusseade, mis inaktiveerib asjaomase patogeeni <sup>(14)</sup>
Teha kindlaks iga kasvanduse looduslikud ja kunstlikud tõkked ja kirjeldada neid ning tõendada, et see takistab veeloomadel ümbritsevatest veekogudest kalakasvatustsooni siseneda.	
Teha kindlaks ja kirjeldada, kuidas on kasvandused kaitstud ümbritsevate veekogude vee ülejütuste ja sissetungimise eest.	
6.6. <input type="checkbox"/> Kalakasvatustsooni piirkond, mis sõltub ümbritsevate veekogude loomatervishoiualasest staatusest <sup>(15)</sup>	
<input type="checkbox"/> Üks epidemioloogiline üksus geograafilise asukoha ja kauguse tõttu teistest kasvandustest või kasvatusaladest <sup>(16)</sup>	
<input type="checkbox"/> Kõik ühe piirkonna kasvandused on hõlmatud ühise bioohutussüsteemiga <sup>(17)</sup>	
<input type="checkbox"/> Lisanõuded <sup>(18)</sup>	
6.7. Programmiga hõlmatud kasvandused või molluskikasvatusalad (registreerimisnumbrid ja geograafiline asukoht)	

Nõuded/esitatav teave	Teave/lisaselgitused ja põhjendused
<b>7. Asjaomase programmi raames võetavad meetmed</b>	
7.1. Programmis kavandatud meetmete kokkuvõte	
Esimene aasta <input type="checkbox"/> Kontrollimine <input type="checkbox"/> Püük inimtoiduks või edasiseks töötlemiseks <input type="checkbox"/> Kohene <input type="checkbox"/> Hilisem <input type="checkbox"/> Kõrvaldamine ja likvideerimine <input type="checkbox"/> Kohene <input type="checkbox"/> Hilisem <input type="checkbox"/> Muud meetmed (täpsustada)	Viimane aasta <input type="checkbox"/> Kontrollimine <input type="checkbox"/> Püük inimtoiduks või edasiseks töötlemiseks <input type="checkbox"/> Kohene <input type="checkbox"/> Hilisem <input type="checkbox"/> Kõrvaldamine ja likvideerimine <input type="checkbox"/> Kohene <input type="checkbox"/> Hilisem <input type="checkbox"/> Muud meetmed (täpsustada)
7.2. Programmi raames võetavate meetmete kirjeldus <sup>(19)</sup>	
Sihtpopulatsioon/liik	
Kasutatud uuringud ja proovivõtukavad. Programmis osalevad laborid <sup>(20)</sup>	
Loomade liikumise eeskirjad	
Positiivse proovi korral võetavad meetmed <sup>(21)</sup>	
Programmi rakendamise kontrollimine ja järelvalve selle üle ning aruandlus	

- (<sup>1</sup>) Seireprogrammi suhtes kohaldatavad kehtivad siseriiklikud õigusaktid.
- (<sup>2</sup>) Kirjeldada asjaomase pädeva asutuse struktuuri, pädevusi, kohustusi ja volitusi.
- (<sup>3</sup>) Kirjeldada programmi järelevalve ja koordineerimise eest vastutavaid asutusi ja programmis osalevaid ettevõtteid.
- (<sup>4</sup>) Varase avastamise süsteem tagab eelkõige taudile, uuele taudile või seletamatule suremusele viitavate kliiniliste tunnuste kiire äratundmise kasvandustes, molluskikasvatuspriirkondades või vabas looduses ning pädeva asutuse kiire teavitamise olukorrast, et alustada diagnostilise uurimisega võimalikult kiiresti. Varase avastamise süsteem peab sisaldama vähemalt järgmist:
- a) vesiviljelusettevõtete töötajad või vesiviljelusloomade töötlemises osalevad isikud peavad olema teadlikud kõigist haiguse esinemisele viitavatest tunnustest, veterinaararstid või veeloomade tervise asjatundjad peavad saama väljaõppe seoses haiguse ebatavaliste esinemisjuhtude tuvastamise ja nendest teatamisega;
- b) veterinaararste või veeloomade tervise asjatundjaid, keda on õpetatud kahtlaseid haigustunnuseid ära tundma ja neist teatama;
- c) pädevatel austustel on juurdepääs laboritele, millel on vahendid loetletud ja uute haiguste diagnoosimiseks ja eristamiseks.
- (<sup>5</sup>) Kirjeldus esitatakse vastavalt direktiivi 2006/88/EÜ artiklile 9.
- (<sup>6</sup>) Teave tuleb esitada III lisa A osas esitatud tabelit kasutades. Kohaldatakse ainult nende seireprogrammide puhul, mille peab heaks kiitma komisjon.
- (<sup>7</sup>) Esitada programmi lühikirjeldus, kus käsitletakse selle põhieesmärke, peamisi meetmeid, sihtpopulatsiooni, rakendamise alasid ja positiivse juhu määratlust.
- (<sup>8</sup>) Hõlmatud piirkond peab olema kaardil selgelt piiritletud ning märgistatud ning kaart tuleb lisada taotlusele.
- (<sup>9</sup>) Terve valgala alates selle allikatest kuni suudmeni.
- (<sup>10</sup>) Osa valgala alates selle allika(te)st kuni loodusliku või kunstliku tõkkeni, mis takistab veeloomade rännet valgala ülesvoolu.
- (<sup>11</sup>) Mitu valgala koos nende suudmetega, kuna valgala on suudme kaudu epidemioloogiliselt seotud.
- (<sup>12</sup>) Kalakasvatuspriirkonnad, mis koosnevad ühest või mitmest kasvandusest või molluskikasvatusalast, mille loomatervishoiualane staatus konkreetse haiguse suhtes ei sõltu ümbritsevate looduslike veekogude loomatervishoiualasest staatusest selle haiguse suhtes.
- (<sup>13</sup>) Kalakasvatuspriirkonda, mis ei sõltu ümbritsevate veekogude tervishoiualasest staatusest, peab varustama veega:
- (a) veepuhastusseadme kaudu, mis inaktiveerib asjaomase patogeeni, et vähendada haiguse leviku ohtu vastuvõetava tasemeni või
- (b) otse kaevust, puuraugust või allikast. Kui selline veevarustus asub väljaspool kasvanduse territooriumi, tuleb vesi juhtida läbi torude otse kasvandusse.
- (<sup>14</sup>) Esitada tehniline teave tõendamaks, et asjaomane patogeen on haiguse leviku ohu vähendamiseks vastuvõetava tasemeni inaktiveeritud.
- (<sup>15</sup>) Kalakasvatuspriirkonnad, mis koosnevad ühest või mitmest kasvandusest või molluskikasvatusalast, mille loomatervishoiualane staatus konkreetse haiguse suhtes sõltub ümbritsevate looduslike veekogude loomatervishoiualasest staatusest selle haiguse suhtes.
- (<sup>16</sup>) Kirjeldada geograafilist asukohta ja kaugust teistest kasvandustest või kasvatusaladest, mis võimaldab piirkonda pidada üheks epidemioloogiliseks üksuseks.
- (<sup>17</sup>) Kirjeldada ühist bioohutussüsteemi.
- (<sup>18</sup>) Kalakasvatuspriirkonnas asuva ja ümbritsevate veekogude loomatervishoiualasest staatusest sõltuva kasvanduse või molluskikasvatuala suhtes kohaldatakse vajaduse korral pädeva asutuse kehtestatud lisameetmeid, et ennetada haiguste sissetoomist. Selliste meetmete hulka võivad kuuluda piirkonda ümbritseva puhversooni loomine, kus rakendatakse seireprogrammi, ning lisakaitse sissetoomise võimalike patogeenikandjate või vektorite sissetungimise vastu.
- (<sup>19</sup>) Kui ei ole võimalik viidata ühenduse õigusaktidele, tuleb esitada üksikasjalik kirjeldus. Märkida tuleb meetmeid sätestav siseriiklik õigusakt.
- (<sup>20</sup>) Kirjeldada diagnostilisi meetodeid ja proovivõtukavasid. Maailma Loomatervishoiu Organisatsiooni või ELI standardite kohaldamisel viidata nendele. Muude nõuete järgimisel kirjeldada neid. Märkida programmiga seotud laborid (riiklik referentlabor või määratud laborid).
- (<sup>21</sup>) Kirjeldada positiivsete loomade suhtes võetavaid meetmeid (nimetojduks ette nähtud kohene või hilisem püük; kohene või hilisem kõrvaldamine ja likvideerimine; püüdmisel, edasisel töötlemisel või kõrvaldamisel ja likvideerimisel patogeeni levikut takistavad meetmed; nakatunud kasvanduste või molluskikasvatusalade desinfitseerimise kord; nende kasvanduste või kasvatusalade taasisutamise kord, mille loomad on hävitatud; järelevalvetsooni loomine nakatunud kasvanduse või kasvatusala ümber jne).

## III LISA

## A OSA

Tüüpvorm andmete esitamiseks (seoses seireprogrammide heakskiitmise taotluste esitamise) haiguse epidemioloogilise olukorra/arengu kohta viimasel neljal aastal (üks tabel iga rakendamisaasta kohta)

## 1. Andmed loomade kontrollimise kohta

Liikmesriik, kalakasvatustsoon või -piirkond <sup>(a)</sup>

Haigus: ..... Aasta: .....

Kasvandus või molluskikasvatusalala <sup>(b)</sup>	Proovivõtude arv	Kliiniliste uuringute arv	Vee temperatuur proovivõtu ajal/kontrolli ajal	Proovivõtuks välja valitud liigid	Liigid, kellelt võeti proove	Loomade arv, kellelt võeti proove (kokku ja liigi kohta)	Analiüside arv	Laboratoorse analüüside positiivsed tulemused	Kliiniliste uuringute positiivsed tulemused
Kokku									Kokku

<sup>(a)</sup> Liikmesriik, kalakasvatustsoon või -piirkond, nagu on määratletud II lisa punktis 6.<sup>(b)</sup> Kui kasvanduste/molluskikasvatusalade arv on piiratud või kui heakskiitu taotlevas liikmesriigis, isoonis või piirkonnas või nende osades ei ole ühtegi kasvandusi/molluskikasvatustala, võetakse proovid vabas looduses elavatel loomadelt, esitades ka proovivõtu geograafilise asukoha.

## 2. Andmed kasvanduste või kasvatusalade kontrollimise kohta

Haigus: ..... Aasta: .....

	Kasvanduste või molluskikasvatusalade koguarv (b)	Kasvanduste või molluskikasvatusalade koguarv programmisis	Kasvatustatud või kasvatatud molluskikasvatusalade arv (c)	Kasvatustatud või kasvatatud molluskikasvatusalade arv (d)	Uute positiivse leiuiga kasvatustatud või kasvatatud molluskikasvatusalade arv (e)	Kasvatustatud või kasvatatud molluskikasvatusalade arv, mille loomad on hävitatud	Positiivsed kasvandused või molluskikasvatusalad, mille loomad on hävitatud (%)	Kõrvaldatud ja likvideeritud loomade arv (f)	Sihtnäitajad		
									Kasvatustatud või kasvatatud molluskikasvatusalade hõlmatus (%)	Positiivsed kasvandused või kasvatusalad (%)	Uued positiivse leiuiga kasvandused või molluskikasvatusalad (%)
1	2	3	4	5	6	7	$8 = (7/5) \times 100$	9	$10 = (4/3) \times 100$	$11 = (5/4) \times 100$	$12 = (6/4) \times 100$
Kokku											

(b) Liikmesriik, kalakasvatustsoon või -piirkond, nagu on määratletud II lisa punktis 6.

(c) Kasvanduste või molluskikasvatusalade koguarv liikmesriigis, kalakasvatustsoonis või -piirkonnas, nagu on määratletud II lisa punktis 6.

(d) Kontrollimine tähendab kasvanduse või molluskikasvatusalade kontrolli vastava haiguse suhtes programmi raames esmäärgiga ajakohastada kasvanduse või molluskikasvatusalade loomatervishoiuala staatust. Selles veerus ei tohi ühte kasvandust/molluskikasvatusalade kaks korda arvestada, isegi kui seda on kontrollitud rohkem kui üks kord.

(e) Kasvandused või molluskikasvatusalad, milles oli aruandluse perioodil vähemalt üks positiivse leiuiga loom, olenemata sellest, mitu korda on kasvandust või molluskikasvatusalade kontrollitud.

(f) Kasvandused või molluskikasvatusalad, mille loomatervishoiuala staatust kuulub vastavalt direktiivi 2006/88/EÜ III lisa A osale eelmisel perioodil I, II, III või IV kategooriasse, kuid kus sellel võrdlusperioodil oli vähemalt üks asjaomase haiguse suhtes positiivne loom.

(g) Enne 1. augustit 2008 esitatud programmide puhul kasvandused või molluskikasvatusalad, mis ei olnud eelmisel perioodil asjaomase haiguse suhtes positiivsed ning kus käesoleval perioodil oli vähemalt üks positiivse leiuiga loom.

(h) Loomad  $\times$  1 000 või kõrvaldatud ja likvideeritud loomade kogukaal.





## 2. Kasvanduste või kasvatusalade kontrollimise eesmärgid

Haigus: ..... Aasta: .....

	Sihtnäitajad										
	Kasvanduste või kasvatusalade koguarv programmis	Kasvanduste või kasvatusalade koguarv <sup>(b)</sup>	Kasvanduste või kasvatusalade eeldatav arv <sup>(c)</sup>	Uute positiivse leiuiga kasvanduste või molluskikasvatusalade eeldatav arv <sup>(c)</sup>	Nende kasvanduste või molluskikasvatusalade eeldatav arv, mille loomad hävitatakse	Positiivse leiuiga kasvandused või molluskikasvatusalad, mille loomad hävitatakse (%)	Kasvanduste või molluskikasvatusalade eeldatav hõlmatus (%)				
1		2	3	4	5	6	7	8 = $(7/5) \times 100$	9 = $(4/3) \times 100$	10 = $(5/4) \times 100$	11 = $(6/4) \times 100$
Kokku											

<sup>(a)</sup> Liikmesriik, kalakasvatustsoon või -piirkond, nagu on määratletud II lisa punktis 6.<sup>(b)</sup> Kasvanduste või molluskikasvatusalade koguarv liikmesriigis, kalakasvatustsoonis või -piirkonnas, nagu on määratletud II lisa punktis 6.<sup>(c)</sup> Kontrollimine tähendab kasvanduse või molluskikasvatusalade kontrolli vastava haiguse suhtes programmi raames eesmärgiga ajakohastada kasvanduse või molluskikasvatusalade loomatervishoiuala staatust. Selles veerus ei tohi ühte kasvandust/molluskikasvatusalat kaks korda arvestada, isegi kui seda on kontrollitud rohkem kui üks kord.<sup>(d)</sup> Kasvandused või molluskikasvatusalad, milles on ajavahemikul vähemalt üks positiivne leiuiga loom, olenemata sellest, mitu korda on kasvandust või molluskikasvatusalat kontrollitud.<sup>(e)</sup> Kasvandused või molluskikasvatusalad, mille loomatervishoiualane staatus kuulus vastavalt direktiivi 2006/88/EÜ III lisa A osale eelmisel perioodil I, II, III või IV kategooriasse, kuid kus sellel võrdlusperioodil oli vähemalt üks asjaomase haiguse suhtes positiivne loom.

## IV LISA

## Tüüpvorm taudivaba staatuse taotluste ja kinnituste esitamiseks

Nõuded/nõutav teave	Teave/lisaselgitused ja põhjendused
<b>1. Programmi iseloomustus</b>	
1.1. Deklareeriv liikmesriik	
1.2. Pädev asutus (aadress, faks, e-post)	
1.3. Viide käesolevale dokumendile	
1.4. Komisjonile saatmise kuupäev	
<b>2. Teatise liik</b>	
2.1. <input type="checkbox"/> Taudivaba staatuse kinnitus	
2.2. <input type="checkbox"/> Taudivaba staatuse taotlus	
<b>3. Siseriiklikud õigusaktid <sup>(1)</sup></b>	
<b>4. Taudid</b>	
4.1. Kalad	<input type="checkbox"/> VHS <input type="checkbox"/> IHN <input type="checkbox"/> ISA <input type="checkbox"/> KHV
4.2. Molluskid	<input type="checkbox"/> <i>Marteilia refringens</i> nakkus <input type="checkbox"/> <i>Bonamia ostreae</i> nakkus
4.3. Vähid	<input type="checkbox"/> ihtüoftirioos
<b>5. Taudivaba staatuse alus</b>	
5.1. <input type="checkbox"/> Vastuvõtlike liikide puudumine <sup>(2)</sup>	
5.2. <input type="checkbox"/> Patogeen ei ole elujõuline <sup>(3)</sup>	
5.3. <input type="checkbox"/> Varasem taudivaba staatus <sup>(4)</sup>	
5.4. <input type="checkbox"/> Sihtotstarbeline seire <sup>(5)</sup>	

## 6. Üldteave

6.1. Pädev asutus <sup>(6)</sup>	
6.2. Ülesehitus, järelevalve kõigi programmis osalevate ja taudivaba staatuse taotlemisega seotud sidusrühmade üle <sup>(7)</sup>	
6.3. Ülevaade kõnealuse piirkonna (taudivaba liikmesriik, kalakasvatustsoon või -piirkond) vesiviljelustootmise struktuurist, sealhulgas tootmisliigid ja kasvatatavad liigid	
6.4. Mis ajast on pädeva asutuse teavitamine kõnealus(t)e haigus(t)e esinemise kahtlusest ja kinnitust leidnud esinemisest kohustuslik?	
6.5. Mis ajast on liikmesriigis kasutusel varase avastamise süsteem, mis võimaldab pädeval asutusel korraldada tõhusalt uurimist ja sellest teatamist? <sup>(8)</sup>	
6.6. Liikmesriiki, kalakasvatustsooni või -piirkonda toodavate kõnealuse haiguse suhtes vastuvõtlike vesiviljelusloomade päritolu.	
6.7. Hea hügieenitava juhendid <sup>(9)</sup>	

## 7. Programmiga hõlmatud piirkond

7.1. <input type="checkbox"/> Liikmesriik	
7.2. <input type="checkbox"/> Kalakasvatustsoon (terve valgala) <sup>(10)</sup>	
7.3. <input type="checkbox"/> Kalakasvatustsoon (osa valgalast) <sup>(11)</sup>  Teha kindlaks kalakasvatustsooni piiritlev kunstlik või looduslik tõke ja kirjeldada seda ning tõendada, kuidas see takistab veeloomade rännet valgalast ülesvoolu.	
7.4. <input type="checkbox"/> Kalakasvatustsoon (mitu valgala) <sup>(12)</sup>	
7.5. <input type="checkbox"/> Kalakasvatustpiirkond, mis ei sõltu ümbritsevate veekogude loomatervishoiualasest staatusest <sup>(13)</sup>	
Teha kindlaks iga kasvanduse veevarustus ja kirjeldada seda <sup>(14)</sup>	<input type="checkbox"/> Kaev, puurauk või allikas <input type="checkbox"/> Veepuhastusseade, mis inaktiveerib asjaomase patogeeni <sup>(15)</sup>
Teha kindlaks iga kasvanduse looduslikud ja kunstlikud tõkked ja kirjeldada neid ning tõendada, et see takistab veeloomadel ümbritsevatest vooluveekogudest kalakasvatustpiirkonda siseneda.	
Teha kindlaks ja kirjeldada, kuidas on kasvandused kaitstud ümbritsevate veekogude vee üleujutuste ja sissetungimise eest.	

7.6. <input type="checkbox"/> Kalakasvatuspriirkond, mis sõltub ümbritsevate veekogude loomatervishoiualasest staatusest <sup>(16)</sup>		
<input type="checkbox"/> Üks epidemioloogiline üksus geograafilise asukoha ja kauguse tõttu teistest kasvandustest või kasvatusaladest <sup>(17)</sup>		
<input type="checkbox"/> Kõik piirkonna kasvandused on hõlmatud ühise bioohutussüsteemiga <sup>(18)</sup>		
<input type="checkbox"/> Lisanõuded <sup>(19)</sup>		
<b>8. Geograafiline piiritlemine <sup>(20)</sup></b>		
8.1. Hõlmatud kasvandused või molluskikasvatusalad (registreerimisnumbrid ja geograafiline asukoht)		
8.2. <input type="checkbox"/> Taudivaba staatusega puhvertsoon <sup>(21)</sup>	Geograafiline piiritlemine <sup>(19)</sup>	
	Hõlmatud kasvandused või molluskikasvatusalad (registreerimisnumbrid, geograafiline asukoht ja tervishoiualane staatus) <sup>(22)</sup>	
	Tervisevõime liik	
8.3. <input type="checkbox"/> Taudivaba staatusega tsoonid või piirkonnad <sup>(23)</sup>	Geograafiline piiritlemine <sup>(19)</sup>	
	Hõlmatud kasvandused või molluskikasvatusalad (registreerimisnumbrid, geograafiline asukoht ja tervishoiualane staatus) <sup>(15)</sup>	
8.4. <input type="checkbox"/> Taudivaba tsooni laiendamine teistele liikmesriikidele <sup>(24)</sup>	Geograafiline piiritlemine <sup>(19)</sup>	
8.5. <input type="checkbox"/> Läheduses asuvad taudivabad tsoonid/piirkonnad	Geograafiline piiritlemine <sup>(19)</sup>	
	Hõlmatud kasvandused või molluskikasvatusalad (registreerimisnumbrid ja geograafiline asukoht)	
<b>9. Tegevust alustavad või taaslustavad kasvandused või molluskikasvatusalad <sup>(25)</sup></b>		
9.1. <input type="checkbox"/> Uus kasvandus		
9.2. <input type="checkbox"/> Taasalustav kasvandus	<input type="checkbox"/> Kasvanduse varasem pädeva asutuse jaoks teadaolev loomatervishoiualane staatus	
	<input type="checkbox"/> Kasvanduse suhtes ei ole loetletud taudidega seoses võetud veterinaarmedeid	
	<input type="checkbox"/> Kasvandus on puhastatud, desinfitseeritud ja vajadusel jäetud kasutamata	

- (<sup>1</sup>) Taudiava staatuse kinnituste ja taotluste suhtes kohaldatavad kehtivad siseriiklikud õigusaktid.
- (<sup>2</sup>) Kui liikmesriigis, kalakasvatustsoonis või -piirkonnas või, kui see on asjakohane, selle veevarustuses ei ole ühtegi kõnealuse taudi (kõnealuste taudide) suhtes vastuvõtlitku liiki.
- (<sup>3</sup>) Kui on teada, et patogeen ei ole suuteline liikmesriigis, kalakasvatustsoonis või -piirkonnas või, kui see on asjakohane, siis selle vetes ellu jääma. Esitada teaduslikke andmeid, mis kinnitaksid, et patogeen ei ole suuteline liikmesriigis, kalakasvatustsoonis või -piirkonnas ellu jääma.
- (<sup>4</sup>) Kui esineb taudile vastuvõtlikke liike, kuid vähemalt 10 aasta jooksul enne taudiava staatuse kinnituse või staatuse saamise taotluse esitamist ei ole täheldatud ühtegi taudijuhtu, hoolimata tingimustest, mis avaldavad taudi kliinilisele ilmnemisele soosivat mõju, ning kui see vastab *mutatis mutandis* direktiivi 2006/88/EÜ V lisa I osa punkti 1 nõuetele. Taudiava staatuse sellise aluse puhul tuleb kinnitus või taotlus esitada 1. novembriks 2008. Esitada tuleb ka üksikasjalik teave direktiivi 2006/88/EÜ V lisa I osa punkti 1 täitmise kohta.
- (<sup>5</sup>) Kui vähemalt kahe aasta jooksul on korraldatud ühenduse nõuetele vastavat suunatud seiret ning kasvanduses või molluskikasvatusalal, kus kasvatatakse taudile vastuvõtlikke liike, ei ole tauditekitajat tuvastatud. Kui liikmesriigi, kalakasvatustsooni või -piirkonna mõnes osas, kus kasvanduste või molluskikasvatusalade arv on piiratud, esineb taudile vastuvõtliku liigi looduslike populatsioonide või vabas looduses ning pädeva asutuse kiire teavitamise suunatud seire kohta. Kirjeldada diagnostilisi meetodeid ja proovivõtukavasid. Maailma Loomatervishoiu Organisatsiooni või ELI standardite kohaldamisel viidata nendele. Muude nõuete järgimisel, tuleb kirjeldada neid. Märkida programmiga seotud laborid (riiklik referentlabor või määratud laborid).
- (<sup>6</sup>) Kirjeldada asjaomase pädeva asutuse struktuuri, pädevusi, kohustusi ja volitusi.
- (<sup>7</sup>) Kirjeldada programmi järelevalve ja koordineerimise eest vastutavaid asutusi ja programmis osalevaid ettevõtteid.
- (<sup>8</sup>) Varase avastamise süsteem tagab eelkõige haigusele, uuele haigusele või seletamatule suremusele viitavate kliiniliste tunnuste kiire äratundmise kasvandustes, molluskikasvatustsoonides või vabas looduses ning pädeva asutuse kiire teavitamise olukorrast, et alustada diagnostilise uurimisega võimalikult kiiresti. Varase avastamise süsteem peab sisaldama vähemalt järgmist:
- a) vesiviljelusettevõtete töötajad või vesiviljelusloomade töötlemises osalevad isikud peavad olema teadlikud kõigist haiguse esinemisele viitavatest tunnustest, veterinaararstid või veeloomade tervise asjatundjad peavad saama väljaõppe seoses haiguse ebatavaliste esinemisjuhtude tuvastamise ja nendest teatamisega;
- b) veterinaararste või veeloomade tervise asjatundjaid, keda on õpetatud kahtlaseid haigustunnuseid ära tundma ja neist teatama ning
- c) pädevatel austustel on juurdepääs laboritele, millel on vahendid loetletud ja uute haiguste diagnoosimiseks ja eristamiseks.
- (<sup>9</sup>) Kirjeldus esitatakse vastavalt direktiivi 2006/88/EÜ artiklile 9.
- (<sup>10</sup>) Terve valgala alates selle allikatest kuni suudmeni.
- (<sup>11</sup>) Osa valgala alates selle allika(te)st kuni loodusliku või kunstliku tõkteni, mis takistab veeloomade rännet valgala ülesvoolu.
- (<sup>12</sup>) Mitu valgala koos nende suudmetega, kuna valgala on suudme kaudu epidemioloogiliselt seotud.
- (<sup>13</sup>) Kalakasvatustsooni või -piirkonna puhul, mille looduslike populatsioonide või vabas looduses ning pädeva asutuse kiire teavitamise suunatud seire kohta, mille loomatervishoiualane staatus konkreetse haiguse suhtes ei sõltu ümbritsevate looduslike veekogude loomatervishoiualasest staatusest selle haiguse suhtes.
- (<sup>14</sup>) Kalakasvatustsooni või -piirkonna puhul, mille looduslike populatsioonide või vabas looduses ning pädeva asutuse kiire teavitamise suunatud seire kohta, mille loomatervishoiualane staatus konkreetse haiguse suhtes ei sõltu ümbritsevate veekogude tervishoiualasest staatusest, peab varustama veega:
- a) vee puhastusseadme kaudu, mis inaktiveerib asjaomase patogeeni, et vähendada haiguse leviku ohtu vastuvõtava tasemeni või
- b) otse kaevust, puuraugust või allikast. Kui selline veevarustus asub väljaspool kasvanduse territooriumi, tuleb vesi juhtida läbi torude otse kasvandusse.
- (<sup>15</sup>) Esitada tehniline teave tõendamaks, et asjaomane patogeen on haiguse leviku ohtu vähendamiseks vastuvõtava tasemeni inaktiveeritud.
- (<sup>16</sup>) Kalakasvatustsooni või -piirkonna puhul, mille looduslike populatsioonide või vabas looduses ning pädeva asutuse kiire teavitamise suunatud seire kohta, mille loomatervishoiualane staatus konkreetse haiguse suhtes sõltub ümbritsevate looduslike veekogude loomatervishoiualasest staatusest selle haiguse suhtes.
- (<sup>17</sup>) Kirjeldada geograafilist asukohta ja kaugust teistest kasvandustest/kasvatusaladest, mis võimaldab piirkonda pidada üheks epidemioloogiliseks üksuseks.
- (<sup>18</sup>) Kirjeldada ühist bioohutusüsteemi.
- (<sup>19</sup>) Kalakasvatustsooni või -piirkonna puhul, mille looduslike populatsioonide või vabas looduses ning pädeva asutuse kiire teavitamise suunatud seire kohta, mille loomatervishoiualane staatus konkreetse haiguse suhtes sõltub ümbritsevate veekogude loomatervishoiualasest staatusest, peab varustama veega:
- a) vee puhastusseadme kaudu, mis inaktiveerib asjaomase patogeeni, et vähendada haiguse leviku ohtu vastuvõtava tasemeni või
- b) otse kaevust, puuraugust või allikast. Kui selline veevarustus asub väljaspool kasvanduse territooriumi, tuleb vesi juhtida läbi torude otse kasvandusse.
- (<sup>20</sup>) Geograafiline piiritlemine peab olema kaardil selgelt nähtav ning märgistatud ning kaart tuleb lisada kinnitusele/taotlusele. Taudiavaks tunnistatava tsooni või piirkonna geograafilises piiritlemises tehtavate oluliste muudatuste puhul tuleb esitada uus taotlus.
- (<sup>21</sup>) Kalakasvatustsooni või -piirkonna puhul, mille tervishoiualane staatus sõltub ümbritsevate veekogude loomatervishoiualasest staatusest, tuleb vajadusel luua puhvertsoon, kus rakendatakse seireprogrammi. Puhvertsoonid tuleb piiritleda nii, et see kaitseks taudiava kalakasvatustsooni taudi passiivse sissetoomise eest (direktiivi 2006/88/EÜ V lisa II osa punkt 1.5).
- (<sup>22</sup>) Loomatervishoiualane staatus vastavalt direktiivi 2006/88/EÜ III lisa A osale.
- (<sup>23</sup>) Olulised juhtudel kui deklareeritakse taudiava liikmesriiki, mille väiksemaid alasid ei käsitata taudiavabana.
- (<sup>24</sup>) Kui tsoon hõlmab rohkem kui ühte liikmesriiki, saab selle tunnistada taudiavabaks vaid siis, kui direktiivi 2006/88/EÜ V lisa II osa punktides 1.3, 1.4 ja 1.5 loetletud tingimusi kohaldatakse kõikide tsooni piirkondade suhtes. Sellisel juhul peab kumbki asjaomane liikmesriik taotlema heakskiitu oma territooriumil asuva tsooni osale.
- (<sup>25</sup>) Vastavalt direktiivi 2006/88/EÜ V lisa II osa punktile 4.





## VI LISA

## NÄIDISARUANNE

## 1. Aruanne loomade kontrollimise kohta

Liikmesriik, kalakasvatustsoon või -piirkond <sup>(a)</sup>

Haigus: ..... Aasta: .....

Kasvatus- või molluskikasvatusalala <sup>(b)</sup>	Proovivõttude arv	Klimiliste uuringute arv	Vee temperatuur proovivõtu ajal/kontrolli ajal	Proovivõtuks välja valitud liigid	Liigid, kellelt võeti proove	Loomade arv, kellelt võeti proove (kokku ja liigi kohta)	Analiiside arv	Laboratoorse analüüside positiivsed tulemused	Klimiliste uuringute positiivsed tulemused
Kokku									Kokku

<sup>(a)</sup> Liikmesriik, kalakasvatustsoon või -piirkond, nagu on määratletud II lisa punktis 6.<sup>(b)</sup> Kui kasvatuste/molluskikasvatusalade arv on piiratud või kui heakskiitu taotlevas liikmesriigis, tsoonis või piirkonnas või nende osades ei ole ühtegi kasvatust/molluskikasvatust, võetakse proovid vabas looduses elavatel loomadelt, esitades ka proovivõtu geograafilise asukoha.



## 2. Aruanne kasvanduste või kasvatusalade kontrollimise kohta

Haigus: ..... Aasta: .....

Liikmesriik, kalakasvatustsoon või piirkond <sup>(a)</sup>	Kasvanduste või molluskikasvatusalade koguarv programmis	Kasvanduste või molluskikasvatusalade koguarv <sup>(b)</sup>	Kontrollitud kasvanduste või molluskikasvatusalade arv <sup>(c)</sup>	Positiivse leiuiga kasvanduste või molluskikasvatusalade arv <sup>(d)</sup>	Uute positiivse leiuiga kasvanduste või molluskikasvatusalade arv <sup>(e)</sup>	Kasvanduste või molluskikasvatusalade arv, mille loomad on hävitatud	Positiivse leiuiga kasvanduste või molluskikasvatusalade arv, mille loomad on hävitatud (%)	Kõrvaldatud ja likvideeritud loomade arv <sup>(f)</sup>	Sihtmäärajad		
									Kasvanduste või molluskikasvatusalade hõlmatus (%)	Positiivse leiuiga kasvanduste või molluskikasvatusalade arv (%)	Uued positiivse leiuiga kasvanduste või molluskikasvatusalade arv (%)
1	3	4	5	6	7	8 = (7/5) × 100	9	10 = (4/3) × 100	11 = (5/4) × 100	12 = (6/4) × 100	
Kokku											

<sup>(a)</sup> Liikmesriik, kalakasvatustsoon või -piirkond, nagu on määratletud II lisa punktis 6.<sup>(b)</sup> Kasvanduste või molluskikasvatusalade koguarv liikmesriigis, kalakasvatustsoonis või -piirkonnas, nagu on määratletud II lisa punktis 6.<sup>(c)</sup> Kontrollimine tähendab kasvanduse või molluskikasvatusalade kontrolli vastava haiguse suhtes programmi raames eesmärgiga ajakohastada kasvanduse või molluskikasvatusalade loomatervishoiualast staatust. Selles veerus ei tohi ühte kasvandust/molluskikasvatusalat kaks korda arvestada, isegi kui seda on kontrollitud rohkem kui üks kord.<sup>(d)</sup> Kasvandused või molluskikasvatusalad, milles on ajavahemikul vähemalt üks positiivne leiuiga loom, olenemata sellest, mitu korda on kasvandust või molluskikasvatusalat kontrollitud.<sup>(e)</sup> Kasvandused või molluskikasvatusalad, mille loomatervishoiualane staatus kuulus vastavalt direktiivi 2006/88/EÜ III lisa A osale eelmisel perioodil I, II, III või IV kategooriasse, kuid kus sellel võrdlusperioodil oli vähemalt üks kõnealuse haiguse suhtes positiivne loom.<sup>(f)</sup> Loomad × 1 000 või kõrvaldatud ja likvideeritud loomade kogukala.